

**GEMEINDE
MÜHLWALD**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI
SELVA DEI MOLINI**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**B E S C H L U S S
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**Sitzung vom / Seduta del
18.09.2024**D E L I B E R A Z I O N E
DELLA GIUNTA COMUNALE**Uhr - Ore
13:40

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

		Anwesend Presente	Entsch. abw. Ass. giust.	Unentsch. abw. Ass. ingiust.
Paul Niederbrunner	Bürgermeister - Sindaco	X		
Gebhard Mair	Bürgermeisterstellvertreter - Vicesindaco	X		
Martin Mair am Tinkhof	Referent - Referente	X		
Günther Prenn	Referent - Referente	X		
Brigitte Strauss Seeber	Referentin - Referente	X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr Tobias Kaser.

Assiste il Segretario Comunale, signor Tobias Kaser.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Paul Niederbrunner, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung behandelt der Ausschuss folgenden

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig. Paul Niederbrunner, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta, la Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Staatlicher Wiederaufbauplan (PNRR) – Mission 1 Komponente 1 Investition 1.2 „Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen“ - Abschluss der Durchführungsvereinbarung betreffend den sog. Wirtschaftlichen Rahmen zwischen Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde Mühlwald für die Realisierung des PNRR-Eingriffs - CUP: G41C22001630006

O G G E T T O

Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza - Missione 1 Komponente 1 Investimento 1.2 - “Abilitazione al cloud per le PA locali” - Stipula dell'accordo attuativo avente ad oggetto il c.d. Quadro Economico tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e il Comune di Selva dei Molini per la realizzazione dell'intervento PNRR - CUP: G41C22001630006

Vorausgeschickt,

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 340 vom 22.11.2023, auf welchen vollinhaltlich verwiesen wird, die Konvention zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde Mühlwald für die Realisierung des PNRR-Eingriffs: Mission 1 Komponente 1 Investition 1.2 „Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen“ genehmigt worden und folglich am 01.12.2023 abgeschlossen worden ist (Prot. Nr. 0014551/2023);
- dass in der Konvention der Abschluss einer Durchführungsvereinbarung zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde Mühlwald vorgesehen ist;
- dass der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft die Durchführungsvereinbarung nunmehr erarbeitet und mittels Mitteilung Nr. 114/2024 vom 12.09.2024 den Mitgliedern übermittelt hat;
- dass der Verwaltungsrat des Gemeindenverbandes die gegenständliche Durchführungsvereinbarung in der Sitzung vom 06.09.2024 behandelt und gutgeheißen hat;
- dass die Durchführungsvereinbarung den sogenannten wirtschaftlichen Rahmen enthält, dies ist die Darlegung aller Projektkosten und die entsprechende Aufteilung derselben auf alle einzelnen Gemeinden;
- dass die Durchführungsvereinbarung in Art. 1 entsprechende zwei Zahlungen durch die Gemeinden an den Gemeindenverband vorsieht und zwar bezogen auf die Gemeinde Mühlwald:
 - im Laufe des 1. Semesters 2025 die "Zahlung 2025 – Migration" in Höhe von € 9.363,28 und
 - im Laufe des 1. Semesters 2026 die "Zahlung 2026 - 1. Wartungsjahr" in Höhe von € 6.628,62;

Bei den Angaben handelt es sich um geschätzte Ausgaben die nach effektivem Kostenaufwand angepasst werden;

Premesso

- che con propria delibera n. 340 del 22/11/2023, alla quale si rinvia integralmente, è stata approvata e successivamente stipulata in data 01/12/2023 (prot. n. 0014551/2023) la Convenzione tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano e il Comune di Selva dei Molini per la realizzazione dell'intervento PNRR: Missione 1 Componente 1 Investimento 1.2 "Abilitazione al cloud per le PA locali";
- che la convenzione prevede la stipula di un accordo attuativo tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano e il Comune di Selva dei Molini;
- che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano ha provveduto a redigere la convenzione attuativa e a trasmetterla ai soci con comunicazione n. 114/2024 del 12/09/2024;
- che il Consiglio di Amministrazione del Consorzio dei Comuni ha trattato e approvato l'accordo attuativo in questione nella riunione del 06/09/2024;
- che l'accordo attuativo contiene il cosiddetto quadro economico, ovvero la presentazione di tutti i costi del progetto e la relativa ripartizione di tali costi a tutti i singoli Comuni;
- che l'art. 1 della convenzione di attuazione prevede due pagamenti da parte dei Comuni al Consorzio dei Comuni e in particolare a carico del Comune di Selva dei Molini:
 - nel corso del 1° semestre 2025, il "Pagamento 2025 - migrazione" per un importo di € 9.363,28 e
 - nel corso del 1° semestre 2026 il "Pagamento 2026 - 1° anno di manutenzione" per un importo di € 6.628,62;

Le cifre sono spese stimate che verranno adeguate in base ai costi effettivi;

Für sinnvoll und notwendig erachtet, die Durchführungsvereinbarung betreffend den sogenannten Wirtschaftlichen Rahmen zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde Mühlwald für die Realisierung des PNR- Eingriffs Mission 1 Komponente 1 Investition 1.2 „Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen“ abzuschließen;

Nach Einsichtnahme in den entsprechenden Entwurf der Durchführungsvereinbarung;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilungen des Gemeindenverbandes Nr. 146/2023, Nr. 159/2023, Nr. 17/2024, Nr. 58/2024, Nr. 64/2024, Nr. 103/2024 und Nr. 110/2024;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsplan des laufenden Jahres;

Nach Einsichtnahme in die vorgeschriebenen Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

- Fachliches Gutachten

iMcGeSbtoWspLr7uzBzqR+xZxk1NHxDdbq/saCTmFs=

- Buchhalterisches Gutachten

s/S9BJbNX1kKKxa2FB62FQxvTabifai9Qq6f5g9a+7E=

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

Dies alles vorausgeschickt,

Ritenuto opportuno e necessario di stipulare l'accordo attuativo avente ad oggetto il c.d. Quadro Economico tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e il Comune di Selva dei Molini per la realizzazione dell'intervento Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza - Missione 1 Componente 1 Investimento 1.2 - "Abilitazione al cloud per le PA locali";

Vista la relativa bozza dell'accordo attuativo;

Viste le comunicazioni del Consorzio dei Comuni n. 146/2023, n. 159/2023, n. 17/2024, n. 58/2024, n. 64/2024, n. 103/2024 e n. 110/2024;

Visti il documento unico di programmazione ed il bilancio preventivo corrente;

Visti i pareri prescritti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

- Parere tecnico

- Parere contabile

Vista la Legge Provinciale n. 25 del 12.12.2016 sull'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

Visto il vigente regolamento di contabilità del Comune di Selva dei Molini;

Visto lo statuto vigente del Comune di Selva dei Molini;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03.05.2018 e s.m.i.);

Premesso quanto sopra

beschließt
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig durch Handerheben

1. Die **Durchführungsvereinbarung betreffend den sogenannten Wirtschaftlichen Rahmen zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde Mühlwald für die Realisierung des PNRR-Eingriffs Mission 1 Komponente 1 Investition 1.2 „Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen“**, die vom GVCC mit Beschluss des VWR vom 06.09.2024 genehmigt wurde, zu genehmigen.

2. Den Bürgermeister zu ermächtigen, die vorgenannte Durchführungsvereinbarung, **und auch die Anlagen, an den vorgesehenen Stellen auszufüllen und dann digital zu unterzeichnen (im PadES-Format)**.

3. Das Sekretariat zu beauftragen, **dem GVCC, mittels PEC an die Adresse gvcc.pnrr@legalmail.it**, die digital unterzeichnete Konvention, zu übermitteln, inklusive aller Anlagen (auch letztere, falls vorgesehen, ordnungsgemäß digital unterzeichnet).

4. Die aus dieser Maßnahme entstehenden geschätzten Ausgaben den jeweiligen Kapiteln der jeweiligen Haushaltsjahre anzulasten.

5. Gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Durchführungsvereinbarung unmittelbar abgeschlossen werden kann.

LA GIUNTA COMUNALE
delibera
all'unanimità dei voti espressi
per alzata di mano

1. Di approvare l'accordo attuativo avente ad oggetto il c.d. Quadro Economico tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e il Comune di Selva dei Molini per la realizzazione dell'intervento PNRR Missione 1 Componente 1 Investimento 1.2 - "Abilitazione al cloud per le PA locali", approvata da GVCC con Delibera del CDA d.d. 06/09/2024.

2. Di autorizzare il Sindaco a compilare i campi previsti ed a sottoscrivere digitalmente (in formato PadES) il predetto accordo attuativo, inclusi gli allegati.

3. Di dare mandato alla segreteria di curare la trasmissione a GVCC, a mezzo PEC all'indirizzo gvcc.pnrr@legalmail.it, della Convenzione sottoscritta digitalmente, corredata di tutti gli allegati (anch'essi, ove previsto, debitamente sottoscritti digitalmente).

4. Di imputare le spese stimate derivanti da questo provvedimento ai rispettivi capitoli degli anni finanziari relativi.

5. Di dichiarare la presente deliberazione all'unanimità dei voti immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, affinché la stipulazione dell'accordo attuativo possa avvenire senza indugio.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
Paul Niederbrunner

DER SEKRETÄR/IL SEGRETARIO
Tobias Kaser

digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i. g. F., kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung gegen diesen Beschluss beim Gemeindevorstand Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sekt. Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i. g. F.).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2 e s. m. i., ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta Comunale; entro 60 giorni dall'eseguibilità della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s. m. i.).

Anlagen / allegati:

5Z08/t37znWVCwvey9diWAUy/swOUK8E+mlwUIAoRHc=